



**РЕШЕНИЕ НА УПРАВИТЕЛНИЯ СЪВЕТ
НА ЦЕНТЪРА ЗА ПРЕВОДИ ЗА ОРГАНИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
ЗА ПРИЕМАНЕ НА БЮДЖЕТА ЗА 2017 г. — СТ/СА-038/2016BG**

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЦЕНТЪРА ЗА ПРЕВОДИ ЗА ОРГАНИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно създаването на Център за преводи за органите на Европейския съюз („Центъра“), последно изменен с Регламент (ЕО) № 1645/2003 на Съвета от 18 юни 2003 г.,

като взе предвид Финансовия регламент от 2 януари 2014 г., приложим за Центъра за преводи за органите на Европейския съюз (Спр.: СТ/СА-051/2013),

като има предвид, че:

(1) Управителният съвет одобрява бюджета на Центъра въз основа на проект, изготвен от Директора,

РЕШИ, КАКТО СЛЕДВА:

Член 1

Приема се бюджетът на Центъра за преводи за 2017 г., съдържащ се в приложението към настоящото решение.

Член 2

Решението влиза в сила от датата на приемането му.

Съставено в Люксембург на 26 октомври 2016 г.

За управителния съвет.

R. Martikonis

Председател

Приложение: Бюджет за 2017 г.



БЮДЖЕТ ЗА 2017 Г.

СТ/СА-038/2016/01BG

СЪДЪРЖАНИЕ

I. ВЪВЕДЕНИЕ

- A. ОБЩО ВЪВЕДЕНИЕ
- B. ПРИХОДИ
- C. РАЗХОДИ
- D. ДЕЙНОСТИ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ — ОБОБЩЕНИЕ

III. ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ — ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 — ЩАТНО РАЗПИСАНИЕ

Окончателен бюджет, съставен в съответствие с член 33, параграф 8 на Финансовия регламент от 2 януари 2014 г., приложим за Центъра за преводи за органите на Европейския съюз

I. ВЪВЕДЕНИЕ

A. ОБЩО ВЪВЕДЕНИЕ

Бюджетът за 2017 г. включва:

- A. настоящото общо въведение;
- B. Приходите на Центъра съгласно член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1645/2003 на Съвета, които се състоят по-специално от плащания от органите, за които Центърът работи, и от институциите и органите, с които е договорено сътрудничество в замяна на предоставени услуги, включително междуинституционални дейности и вноса от Европейския съюз.
- C. разходите на Центъра с разбивка по дялове; и
- D. разбивка на разходите на Центъра по дейности. В тази част е представена връзката между бюджета за 2017 г. и работната програма за 2017 г., като се посочват ресурсите, отпуснати за всяка дейност с цел изпълнение на стратегическите цели на Центъра. Представена е и традиционната бюджетна структура.

Всички суми в настоящия документ са в евро.

Бюджетът за 2017 г. отразява прогнозите за приходите и разходите, съдържащи се в програмния документ на Центъра за периода 2017—2019 г. (Спр. СТ/СА-002/2016), и е изготвен в съответствие с Финансовия регламент на Центъра (членове 35—37). Сравнението с 2016 г. е направено с коригиращия бюджет № 1/2016.

Тарифите за 2017 г. остават същите като през 2016 г.

Тарифи, приложими за 2017 г.:

Предоставена услуга	Обикновена (EUR)	Планирана/с дълъг срок (EUR)	Спешна (EUR)	Много спешна (EUR)
Превод (цена за страница)	82,00	73,80	102,50	147,60
Изменение (цена на страница)	172,00	154,80	215,00	
Редакция (цена на страница)	60,00	54,00	75,00	
Езикова редакция (Editing) (цена за страница)	39,00	35,10	43,90	
Марки (цена на страница)		34,83 EUR за 436 500 страници		
Дизайни на Общността (цена на термин)		4,00 EUR		
Терминологични списъци (цена на термин)		4,00 EUR		
Ревизия на терминологични списъци (цена на термин)		2,50 EUR		
900 EUR на човекоден		900 EUR		
Езикови консултации (цена на човекоден)		900 EUR		

Последваща проверка на качеството (EPQC) за превод на марки (цена за човекоден)	900 EUR за човекоден (50% от общите разходи)
Субтитри (цена на минута)	41,00 EUR

Допълнителни такси

Вид на документа	(в евро)
Сложен формат (допълнителна цена на страница)	15,00
Формат PDF (допълнителна цена на страница)	12,00
Поверителен (допълнителна цена на страница)	20,00
Неофициален език на ЕС (допълнителна цена на страница)	10,00
Качване на документи в уебсайт (допълнителна цена на документ)	10,00

В. ПРИХОДИ

Общата прогноза на приходите за 2017 г. възлиза на 48,5 млн. евро, като 44,3 млн. евро са по Дялове 1—4.

Разбивката на приходите е, както следва:

Дял	Приходи (в евро)
1. Агенции и органи	42 829 600
3. Междуинституционално сътрудничество (европейски институции)	804 000
4. Други приходи	622 250
5. Прехвърляния от резервни фондове от предходни години	4 251 650

Както през предходни години, прогнозата за приходите на Центъра се основава на прогнозите, предоставени от възложителите. Съответно, трябва да се подчертае, че прогнозните приходи подлежат на промяна в зависимост от действителните нужди на възложителите и техните бюджети.

От 2017 г. по предложение на ГД „Писмени преводи“ на Комисията и с оглед на по-голяма последователност и прозрачност на бюджетната структура, приходите от всички възложители на Центъра ще се записват в Дял 1 „Плащания от агенциите, службите, институциите и органите“. До 2016 г. приходите от институциите на ЕС се записваха в Дял 3 „Междуинституционално сътрудничество“. От 2017 г. Дял 3 ще включва само междуинституционалното сътрудничество, т.е. управлението на междуинституционални проекти. Въз основа на информацията, предоставена от възложителите, прогнозните приходи за 2017 г. в Дял 1 са 42,8 млн. евро, което представлява намаление с почти 650 000 EUR (-1,5%) в сравнение с прогнозните приходи от възложители в коригиращия бюджет за 2016 г. (Дялове 1 и 3, с изключение на позиции 3 001 и 3 002). Те са и по-малко от прогнозните приходи в предварителния проектобюджет за 2017 г. от 43,5 млн. евро.

Най-големият възложител на Центъра, Службата на Европейския съюз за интелектуална собственост (EUIPO), прогнозира намаление от 2,2% за преводи на марки през 2017 г. (позиция 1 006) в сравнение с бюджета за 2016 г. Това съответства на намаление с 343 900 EUR.

В прогнозата на EUIPO за другите услуги се предвижда намаление с 14,7%, а именно от 8,4 млн. евро през 2016 г. на 7,2 милиона евро през 2017 г. (позиция 1 005). В сравнение с общите приходи, получени от EUIPO през 2015 г., прогнозата на Службата за 2017 г. е с 1,6% по-ниска (-359 070 EUR).

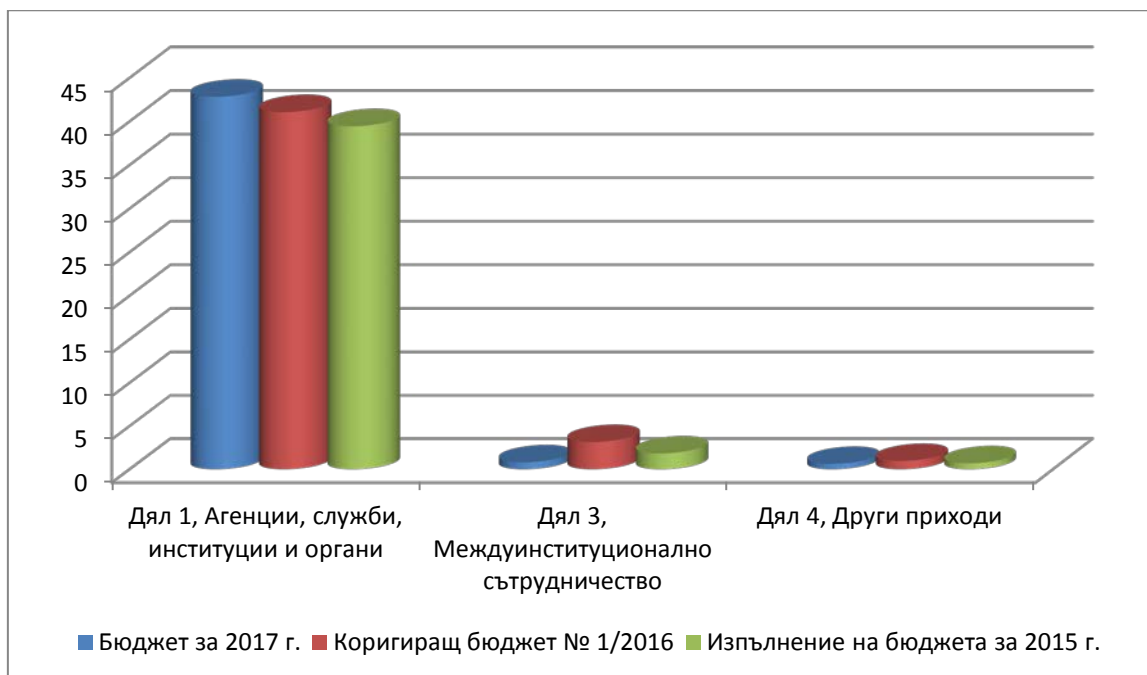
Други значителни промени в сравнение с 2016 г., които могат да се отбележат, са намаление в прогнозите на Европейската агенция по химикали (ECHA) със 17,4% (-624 100 EUR), на Европейската централна банка (ЕЦБ) със 73,0% (-391 800 EUR), на Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (EIOPA) със 70,0% (-320 300 EUR) и на Европейската служба за подкрепа в областта на убежището (EASO) с 38,4% (-260 500 EUR). Пет възложители са увеличили прогнозите си с 200 000 до 500 000 EUR, а именно Единният съвет за реструктуриране (ЕСП), Европейският надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД), Европейската агенция по лекарствата (ЕМА), Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи с пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA) и Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA).

Първоначално беше предвидено Центърът да получи значителен обем документи за превод от генералната дирекция „Правосъдие и потребители“ (ГД „Правосъдие“) на Комисията във връзка с платформата за онлайн решаване на спорове. Вместо първоначалната прогноза за повече от 50 000 страници за превод през 2016 и 2017 г. обаче преразгледаната прогноза към момента е за около 5 000 страници през 2016 г. и 5 200 страници през 2017 г., което оказва голямо въздействие върху прогнозата за приходите и разходите през 2017 г.

През септември 2016 г. Центърът подписа споразумение с нов възложител — Европейските училища, и съответно в Дял 1 беше създадена нова бюджетна позиция. В допълнение беше създадена втора нова бюджетна позиция, която да позволи на Центъра да записва приходи от възложители, с които е подписано споразумение след изготвянето на бюджета, като за тези приходи ще се създаде отделна бюджетна позиция в последващия коригиращ бюджет, както се изисква.

1055	Европейски училища (EURSC)	p.m.
1099	Приходи от нови възложители	p.m.

Фигура 1. Приходи в разбивка по дялове* и години: 2015—2017 г. (Дялове 1, 3 и 4)



*През 2017 г. всички приходи от възложителите на Центъра ще се записват в Дял 1. През 2015—2016 г. приходите от институциите на ЕС се записваха в Дял 3.

В допълнение към приходите от възложителите и междуйнституционалното сътрудничество, Центърът предвижда други приходи по Дял 4 под формата на банкови лихви, приходи от преотдаване под наем на част от наетото пространство на Комисията (Изпълнителната агенция за потребителите, здравеопазването, селското стопанство и храните (Chafea), приходи от хостинг на услуги, свързани с център за данни, които Центърът предоставя на Европейската железопътна агенция (ERA), и финансова вноска от правителството на Люксембург в помощ на разходите на Центъра за наем. Прогнозата за тези приходи през 2017 г. е 622 250 EUR. Повечето от тези приходи отговарят на разходи от Дял 2. Намалението в сравнение с 2016 г. се дължи на извънредните приходи през 2016 г. от фактурирането във връзка с преотдаването под наем на офис пространство.

В бюджета за 2017 г. Центърът е прехвърлил към приходната част средствата от два резервни фонда, създадени през предходните години. Бюджетът включва 593 000 EUR в приходи под формата на прехвърляне от „Резервен фонд за извънредни инвестиции“. Сумата съответства на прогнозните разходи за програмата eCdT за 2017 г., записани в Разходи (глава 32). Освен това Центърът прехвърли към приходите част от резервния фонд за стабилизиране на тарифната политика, създаден през 2011 г., а именно 3,7 млн. евро.

По-подробна информация за прогнозите на възложителите и обемите превод е дадена в точка Г „Дейности“ и част III „Отчет за приходите и разходите — Подробна информация“.

C. РАЗХОДИ

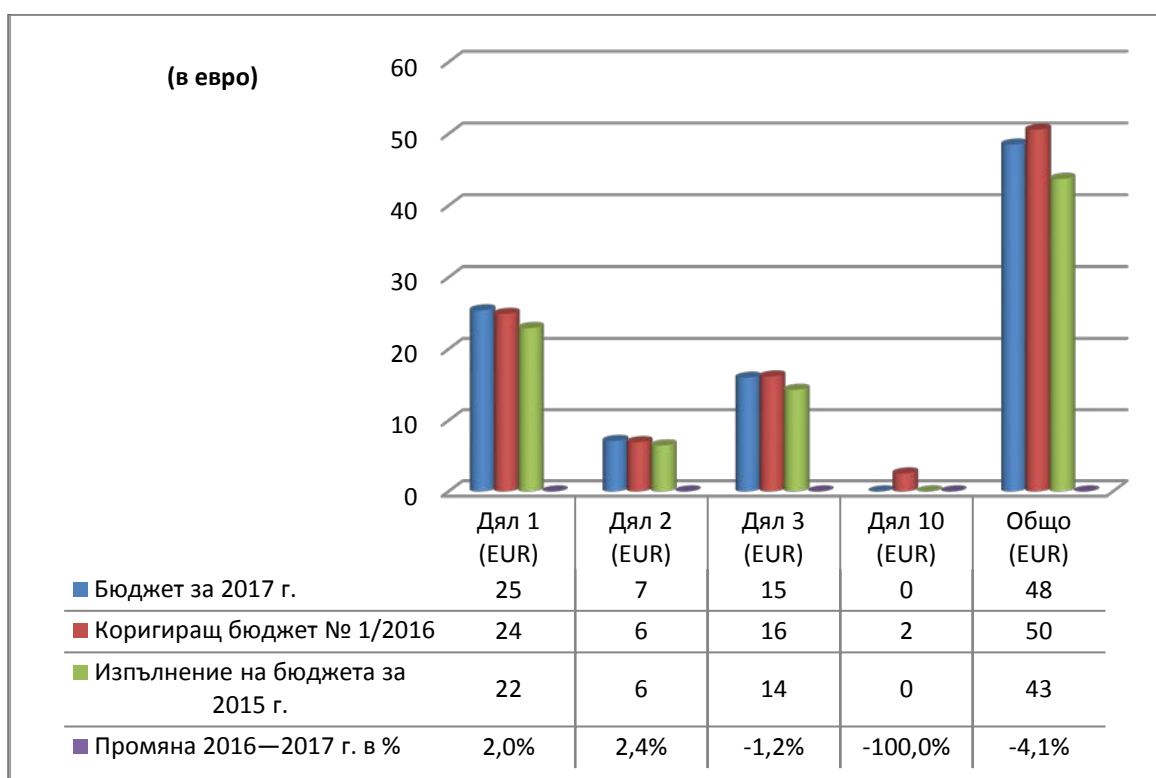
За 2017 г. прогнозата на Центъра за разходи в Дялове 1—3 е увеличена с 1,0% в сравнение с бюджета за 2016 г. Основните причини за това равнище на бюджета от 48,5 млн. евро са: 1) прогнозите на възложителите за езиковите услуги на Центъра, 2) броят на персонала, необходим за предоставяне на качествени услуги на възложителите, включително изпълнението на нови

задачи, както е планирано, и 3) въздействието на стратегическите мерки, по-конкретно на мярка 2 „Съвременни технологии за превод въз основа на преводачески памети“.

В сравнение с изпълнението на бюджета за 2015 г. разходите за 2017 г. са по-високи с 11,0%. Това се дължи на наемането на допълнителни офис помещения и на договорно наетите служители за преводите за ГД „Правосъдие“. Ако се вземат предвид разходите в Дялове 1—10, включително заделянето на 2,5 млн. евро за „Резервния фонд за стабилизиране на тарифите“ през 2016 г., бюджетът за 2017 г. е с 4,1% по-малък от бюджета за 2016 г.

Фигурата по-долу дава общ преглед на разходите по дялове, включително сравнение между бюджета за 2016 г. и изпълнението на бюджета за 2015 г.

Фигура 2. Разходи в разбивка по дялове* и години: 2015—2017 г. (Дялове 1, 2, 3 и 10)



*Дял 1: „ПЕРСОНАЛ“, Дял 2 „Сгради, оборудване и разни оперативни разходи“, Дял 3: „Оперативни разходи“, и Дял 10: „Резервни фондове“. Бюджетът за Дял 10 през 2017 г. е „pro memoria“ (р.т.), но е показан като „0“ във фигурата.

Дял 1: ПЕРСОНАЛ

Бюджетът за Дял 1 през 2017 г. възлиза на 25,4 млн. евро, което е с 2,0% повече от 2016 г. и представлява увеличение от 0,5 млн. евро. В бюджета на Центъра е предвидена възможност за годишни корекции на заплатите, което се изчислява на 1,8 % на година, както и за повишения и повишавания (през две години) в стъпка в рамките на степените. Бюджетът се основава на планиран щатен персонал от 195 длъжности, което означава 2 длъжности по-малко в сравнение с 2016 г., като в същото време се вземат предвид фактори като текучество и режим на работа. В сравнение с действителните разходи за 2015 г. прогнозата за 2017 г. е завишена с 10,8%, т.е. има увеличение от 2,5 млн. евро. Това се дължи основно на по-висок дял на запълване на щатното разписание на Центъра и на другите причини, посочени по-горе.

Дял 2: СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Бюджетът за Дял 2 „Сгради, оборудване и разни оперативни разходи“ е 7,1 млн. евро през 2017 г. Увеличен е с 2,4% в сравнение с бюджета за 2016 г. и с 9,9% в сравнение с изпълнението на бюджета за 2015 г. През 2017 г. е предвидено разходите за ИТ (Глава 21) да бъдат увеличени с 4,0% (127 000 EUR) в сравнение с 2016 г. и с 19,9% в сравнение с 2015 г. Следва да се отбележи, че разходите в Дял 2, и по-конкретно Глави 20 и 21, включват разходи за хостинг на център за данни за Европейската железопътна агенция (ERA) за преотдаване под наем на офис пространство за Chafea. В съответствие с принципа на универсалност приходите от ERA и Chafea се записват като приходи, а не като компенсиране на разходите.

Дял 3: ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

Бюджетът за Дял 3 е намален с 1,2% в сравнение с бюджета за 2016 г. и увеличен с 11,7% в сравнение с изпълнението на бюджета за 2015 г. По-голямата част от бюджета е за външни услуги за превод (позиция 3 000), за които бюджетът е намален с 1,0%, а именно от 14 580 000 EUR през 2016 г. на 14 440 000 EUR през 2017 г. Прогнозният бюджет е в съответствие с прогнозните обеми, изпратени от възложителите на Центъра. В Глава 30 е създадена нова бюджетна позиция, а именно позиция 3 001 „Технически услуги във връзка с езикови услуги“. Тази позиция може да се използва за възлагане на външни изпълнители на специфични задачи във връзка с предоставянето на езикови услуги. За 2017 г. обаче бюджетът за тази бюджетна позиция е „р.т.“.

D. ДЕЙНОСТИ

За бюджета за 2017 г. Центърът прилага подход за бюджетиране въз основа на дейностите в съответствие с изискването на пътната карта на Комисията. Четирите области на дейност остават непроменени, а именно: 1) основна оперативна дейност, 2) помощни дейности, 3) дейности за външни връзки и комуникация и 4) дейности по управление и контрол. Разликата в сравнение с бюджета за 2016 г. и програмния документ 2017—2019 е, че областите на дейност са уточнени допълнително и някои дейности са прехвърлени в различна област. Човешките и финансовите ресурси за 2017 г. са разпределени между всички дейности, както е показано в таблицата по-долу. Финансовите ресурси по Дялове 1 и 2 са разпределени пряко за дадена дейност или непряко въз основа на човешките ресурси, използвани за всяка дейност. Финансовите средства в Дял 3 са разпределени пряко към съответните дейности. В изчислението е взето предвид разпределението на различните видове длъжности, различните степени и разходите за заплати. Подробностите са изложени в програмния документ на Центъра за периода 2017—2019 г.

	% човешки ресурси (персонал)	% финансови ресурси	Финансови ресурси
Основна оперативна дейност	68,0%	78,7%	38 138 890
Помощни дейности	21,0%	12,0%	5 832 750
Дейности за външни връзки и комуникация	1,5%	1,1%	538 890
Дейности по управление и контрол	9,5%	8,2%	3 996 970
Бюджетни кредити в Дял 10: „Резервни фондове“, неизползвани за определена дейност			
Общо	100%	100%	48 507 500

Таблицата по-долу показва общия брой прогнозни страници и термини за 2017 и 2016 г., както и прогнозните приходи. Индивидуалната прогноза в брой страници за всеки възложител е включена в раздел III „Отчет за приходите и разходите — подробна информация“.

	2017 г.	2016 г.	% 2017—2016 г.
Общ брой прогнозни страници*	761 028	776 891	-2,0%
Общ брой прогнозни термини**	204 742	155 691	31,5%
Общо прогнозни приходи от преводи, терминология и терминологични списъци***	42 829 600	43 477 400	-1,5%

* включително 436 500 страници марки на Европейския съюз през 2017 г. и 452 132 страници през 2016 г.

** включително терминологични списъци и дизайни на Общността. 17 362 от термините за 2017 г. са дизайни на Общността, а 158 051 — други термини от EUIPO.

*** включително приходи, съответстващи на терминологичните списъци от EUIPO (без да се включват дизайните на Общността): 632 204 EUR през 2017 г. и 542 420 EUR през 2016 г.

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ — ОБОБЩЕНИЕ

Дял	Заглавие	Финансова 2017 г.	Финансова 2016 г.	Финансова 2015 г.**
	ПРИХОДИ			
1	ПЛАЩАНИЯ ОТ АГЕНЦИИ И ОРГАНИ (*)	42 829 600	41 072 500	39 449 687
2	СУБСИДИЯ ОТ КОМИСИЯТА	p.m.	p.m.	0
3	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО (*)	804 000	3 155 000	1 832 490
4	ДРУГИ ПРИХОДИ	622 250	960 450	695 257
5	ИЗЛИШЪК, ПРЕНЕСЕН ОТ ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА, И ПРЕХВЪРЛЕНИ СРЕДСТВА ОТ РЕЗЕРВНИ ФОНДОВЕ ОТ ПРЕДХОДНИ ГОДИНИ	4 251 650	5 388 333	0
6	ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ	p.m.	p.m.	0
	ОБЩО	48 507 500	50 576 283	41 977 434
	РАЗХОДИ			
1	ПЕРСОНАЛ	25 391 800	24 905 000	22 926 842
2	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	7 117 000	6 948 800	6 472 976
3	ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	15 998 700	16 187 400	14 316 723
10	РЕЗЕРВНИ ФОНДОВЕ	p.m.	2 535 083	0
	ОБЩО	48 507 500	50 576 283	43 716 542

* През 2017 г. приходите по Дял 1 включват прогнозните приходи от всички възложители на Центъра. През 2016 и 2015 г. приходите от институциите на ЕС се записваха в Дял 3.

** Поради закръгляне сумата от дяловете за разходи през 2015 г. беше с 1 EUR по-малка от общата сума.

III. ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2017 г. — ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригиращ бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
ПРИХОДИ					
1 000	Европейска агенция за околната среда (ЕАОС)	181 300	149 700	245 553	2 062 страници
1 001	Европейска фондация за обучение (ETF)	256 300	213 700	290 991	3 050 страници
1 002	Европейски център за мониторинг на наркотици и наркомании (EMCDDA)	320 400	296 200	310 544	3 349 страници
1 003	Европейска агенция по лекарствата (EMA)	3 632 000	3 289 600	2 377 546	39 723 страници
1 004	Европейска агенция за безопасност и здраве при работа (EU-OSHA)	700 000	706 000	1 455 711	8 460 страници
1 005	Служба на Европейския съюз за интелектуална собственост (EUIPO)	7 206 800	8 446 600	6 028 531	Документи: 65 509 страници; терминологични списъци: 158 051 термина; дизайни на Общността: 15 172 термина; езикова редакция на оригинали: 17 180 страници
1 006	Марки от EUIPO	15 203 000	15 546 900	16 740 339	436 500 страници
1 007	Служба на Общността за сортовете растения (CPVO)	90 100	111 800	83 480	1 099 страници
1 008	Европейска полицейска служба (Европол)	106 400	86 800	120 001	1 297 страници
1 009	Европейска фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound)	352 000	430 700	353 436	4 293 страници
100	Статия 100	28 048 300	29 278 000	28 006 133	
1 010	Европейски център за развитие на професионалното обучение (Cedefop)	143 500	49 400	45 399	1 743 страници
1 012	Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)	1 234 800	1 096 200	1 092 385	Документи: 14 211 страници; терминологични списъци: 120 термина.
1 014	Европейска инвестиционна банка (ЕИБ)	p.m.	7 400	9 606	
1 015	Европейски орган за безопасност на храните (ЕОБХ)	248 500	241 700	125 585	2 867 страници
1 016	Европейско звено за съдебно сътрудничество (Евроюст)	167 800	167 800	0	2 046 страници

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
1 017	Европейска агенция по морска безопасност (EMSA)	124 700	130 900	191 401	1 397 страници
1 018	Европейска агенция за авиационна безопасност (ЕААБ)	137 000	138 100	135 126	1 857 страници
1 019	Агенция за железопътен транспорт на Европейския съюз (ERA)	730 000	575 000	994 947	9 395 страници
101	Статия 101	2 786 300	2 406 500	2 594 449	
1 020	Агенция на Европейския съюз за мрежова и информационна сигурност (ENISA)	70 000	60 000	40 130	854 страници
1 021	Европейски център за профилактика и контрол върху заболяванията (ECDC)	308 400	307 200	129 042	3 626 страници
1 022	Европейска агенция за управление на оперативното сътрудничество по външните граници на държавите — членки на Европейския съюз (Frontex)	343 600	343 600	521 645	4 190 страници
1 023	Изпълнителна агенция за образование, аудиовизия и култура (EACEA)	790 500	566 200	766 877	9 600 страници
1 024	Изпълнителна агенция за малките и средните предприятия (EASME)	13 600	13 600	93 966	166 страници
1 025	Агенция на Европейския съюз за обучение в областта на правоприлагането (CEPOL)	62 600	102 500	25 843	Документи: 793 страници; терминологични списъци: 275 термина.
1 026	Изпълнителна агенция за потребителите, здравеопазването, селското стопанство и храните (Chafea)	336 400	184 900	44 721	3 047 страници
1027	Европейска агенция за ГНСС (GSA)	17 000	17 000	5 668	207 страници
1 028	Европейска агенция по отбрана (EDA)	10 000	4 700	7 378	122 страници
1 029	Европейска агенция по химикали (ECHA)	2 963 900	3 588 000	2 353 451	35 405 страници
102	Статия 102	4 916 000	5 187 700	3 988 720	
1 030	Европейска агенция за контрол на рибарството (EFCA)	216 400	149 700	134 079	2 439 страници
1 031	Съвместно предприятие „термоядрен синтез за енергия“ (F4E)	46 600	46 600	50 107	568 страници
1 032	Сателитен център на Европейския съюз (SatCen)	p.m.	p.m.	0	

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
1 033	Изпълнителна агенция за иновации и мрежи (INEA)	26 000	67 200	60 227	317 страници
1 034	Европейски институт за иновации и технологии (EIT)	100 300	75 000	37 371	Документи: 1 280 страници; терминологични списъци: 220 термина.
1 035	Изпълнителна агенция на Европейския научноизследователски съвет (ERCEA)	42 900	18 200	11 931	489 страници
1 036	Изпълнителна агенция за научни изследвания (REA)	31 200	30 000	13 996	319 страници
1 037	Съвместно предприятие „Чисто небе 2“	p.m.	35 800	2 358	
1 038	Европейски институт за равенство между половете (EIGE)	169 000	120 200	205 623	1 129 страници
1 039	Съвместно предприятие SESAR	28 600	43 600	28 761	349 страници
103	Статия 103	661 000	586 300	544 452	
1 040	Европейски надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД) до 2017 г.	—	431 700	299 372	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от ЕНОЗД — в позиция 1 109.
1 041	Съвместно предприятие за изпълнение на съвместната технологична инициатива за вградени компютърни системи (ARTEMIS)	—	—	2 772	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2015 г., тъй като след създаването на съвместното предприятие ECSEL приходите от него се записват в позиция 1 052.
1 042	Съвместно предприятие „Инициатива за иновативни лекарства 2“ (Съвместно предприятие „ИИЛ 2“)	26 000	7 200	2 706	317 страници
1 043	Съвместно предприятие „Горивни клетки и водород 2“ (Съвместно предприятие ГКВ 2)	9 200	9 200	1 131	112 страници
1 044	Съвместно предприятие „Европейски консултативен съвет за инициатива в областта на наноелектрониката“ (ENIAC)	—	—	0	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2015 г., тъй като след създаването на съвместното предприятие ECSEL приходите от него се записват в позиция 1 052.
1 045	Европейска служба за подкрепа в областта на убежището (EASO)	418 200	678 700	1 227 821	5 100 страници
1 046	Агенция за сътрудничество между енергийните регулатори (ACER)	198 100	91 400	20 119	2 772 страници
1 047	Европейски орган за ценни книжа и пазари (ESMA)	735 000	603 700	215 510	8 963 страници
1 048	Европейски банков орган (ЕБО)	310 600	325 300	1 234 558	3 788 страници

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
1 049	Европейски орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване (ЕЮРА)	137 400	457 700	781 070	1 808 страници
104	Статия 104	1 834 500	2 604 900	3 785 059	
1 050	Служба на Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения (Служба на ОЕРЕС)	87 700	85 200	49 911	1 159 страници
1 051	Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA)	731 000	420 000	343 728	Документи: 9 338 страници; терминологични списъци: 304 термина.
1 052	Съвместно предприятие „Електронни компоненти и системи за водещи позиции на Европа“ (ECSEL)	5 900	3 900	14 594	72 страници
1 053	Център за морски анализи и операции — Наркотици (МАОС-N)	p.m.	p.m.	—	
1 054	Единен съвет за реструктуриране (ЕСП)	1 000 000	500 000	122 643	12 195 страници
1 055	Европейски училища (EURSC)	p.m.	—	—	Тази нова бюджетна позиция е за Европейските училища (EURSC).
105	Статия 105	1 824 600	1 009 100	530 875	
1 099	Приходи от нови възложители	p.m.	—	—	Тази нова бюджетна позиция ще се използва за записване на приходи от нови възложители, за които тепърва ще се създават отделни бюджетни позиции.
109	Статия 109	p.m.	—	—	
10	ПЛАЩАНИЯ ОТ АГЕНЦИИТЕ, СЛУЖБИТЕ И ОРГАНИТЕ	40 070 700	41 072 500	39 449 687	
1 100	Европейска комисия	1 445 900	—	—	Документи: 16 802 страници; терминологични списъци: 30 600 термина. В обема на документите са включени обемите, предвидени за ГД „Правосъдие и потребители“ и ГД „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“.
1 101	Европейски парламент	p.m.	—	—	
1 102	Съвет на Европейския съюз	263 000	—	—	3 945 страници
1 103	Европейска сметна палата	10 300	—	—	100 страници
1 104	Комитет на регионите на Европейския съюз	p.m.	—	—	

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригиращ бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
1 105	Европейски икономически и социален комитет	р.м.	—	—	
1 106	Съд на Европейския съюз	р.м.	—	—	
1 107	Европейска централна банка	144 700	—	—	1 720 страници
1 108	Европейски омбудсман	108 300	—	—	1 468 страници
1 109	Европейски надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД)	786 700	—	—	10 434 страници
110	Статия 110	2 758 900	—	—	
11	ПЛАЩАНИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ	2 758 900	—	—	Тази глава съдържа приходи от услуги, предоставени на институциите. До 2016 г. тези приходи се записваха в Дял 3 „Междунституционално сътрудничество“, и в позиция 1 040 „Европейски надзорен орган по защита на данните“.
1	ПЛАЩАНИЯ ОТ АГЕНЦИИТЕ, СЛУЖБИТЕ, ИНСТИТУЦИИТЕ И ОРГАНИТЕ	42 829 600	41 072 500	39 449 687	Член 10, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1645/2003 на Съвета.
2 000	Субсидия от Комисията	р.м.	р.м.	0	
200	Субсидия от Комисията	р.м.	р.м.	0	Член 10, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕО) № 2965/94 на Съвета, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1645/2003 на Съвета.
20	СУБСИДИЯ ОТ КОМИСИЯТА	р.м.	р.м.	0	
2	СУБСИДИЯ ОТ КОМИСИЯТА	р.м.	р.м.	0	
3 000	Европейска комисия до 2017 г.	—	1 588 300	526 509	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от Европейската комисия — в позиция 1 100.
3 001	Участие в Междунституционалния комитет за писмени и устни преводи (ИСТ)	р.м.	р.м.	0	
3 002	Управление на междунституционални проекти	804 000	750 100	659 337	Тази позиция се отнася до приходите на Центъра от управлението на междунституционални проекти, и по-конкретно проекта IATE.
3 003	Европейски парламент до 2017 г.	—	р.м.	0	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от Европейския парламент — в позиция 1 101.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
3 004	Съвет на Европейския съюз до 2017 г.	—	154 900	177 797	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от Съвета — в позиция 1 102.
3 005	Европейска сметна палата до 2017 г.	—	10 000	5 640	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от Сметната палата — в позиция 1 103.
3 006	Комитет на регионите на Европейския съюз до 2017 г.	—	p.m.	0	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от Комитета на регионите — в позиция 1 104.
3 007	Европейски икономически и социален комитет до 2017 г.	—	6 400	0	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от Европейския икономически и социален комитет — в позиция 1 105.
3 008	Съд на Европейския съюз до 2017 г.	—	p.m.	1 066	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от Съда на Европейския съюз — в позиция 1 106.
300	Междуинституционално сътрудничество	804 000	2 509 700	1 370 349	
3 010	Европейска централна банка до 2017 г.	—	536 500	123 388	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от Европейската централна банка — в позиция 1 107.
3 011	Европейски омбудсман до 2017 г.	—	108 800	338 752	Тази бюджетна позиция няма да се използва след 2016 г. От 2017 г. приходите от всички институции ще се записват в Глава 11, а приходите от омбудсмана — в позиция 1 108.
301	Статия 301	—	645 300	462 140	
30	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО	804 000	3 155 000	1 832 490	
3	МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНО СЪТРУДНИЧЕСТВО	804 000	3 155 000	1 832 490	
4 000	Банкови лихви	65 000	60 000	123 384	
400	Банкови лихви	65 000	60 000	123 384	Тази статия се отнася до лихвите, които Центърът получава по банковите си сметки.
4010	Разни възстановени суми	314 000	657 200	85 373	
401	Разни възстановени суми	314 000	657 200	85 373	Тази статия се отнася до разни възстановени суми, включително приходи от отдаването под наем на офис пространство и места за паркиране и от услуги за хостинг на център за данни за Европейска железопътна агенция.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
4 020	Финансова вноска от правителството на Люксембург	243 250	243 250	486 500	Финансовата вноска от правителството на Люксембург е в помощ на ежегодните разходи на Центъра за наем.
402	Други вноски	243 250	243 250	486 500	
40	ДРУГИ ПРИХОДИ	622 250	960 450	695 257	
4	ДРУГИ ПРИХОДИ	622 250	960 450	695 257	
5 000	Излишък, пренесен от предходната финансова година	р.м.	4 629 333	0	Излишък, пренесен от предходната финансова година в съответствие с член 20, параграф 1 от Финансовия регламент на Центъра от 2 януари 2014 г.
500	Излишък, пренесен от предходната финансова година	0	4 629 333	0	
5 010	Прехвърляне от „Резерв за извънредни инвестиции“	593 000	759 000	0	Прехвърлянето от „Резервен фонд за извънредни инвестиции“ е за разходите в Глава 32 „Разходи във връзка с програмата eCdT“.
5 015	Прехвърляне от „Резервен фонд за стабилизиране на тарифите“	3 658 650	р.м.	0	Прехвърлянето от „Резервен фонд за стабилизиране на тарифите“ е необходимо, за да се балансира бюджетът.
501	Прехвърляния от резервни фондове от предходни години	4 251 650	759 000	0	
50	ИЗЛИШЪК, ПРЕНЕСЕН ОТ ПРЕХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА, И ПРЕХВЪРЛЕНИ СРЕДСТВА ОТ РЕЗЕРВНИ ФОНДОВЕ ОТ ПРЕХОДНИ ГОДИНИ	4 251 650	5 388 333	0	
5	ИЗЛИШЪК, ПРЕНЕСЕН ОТ ПРЕХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА, И ПРЕХВЪРЛЕНИ СРЕДСТВА ОТ РЕЗЕРВНИ ФОНДОВЕ ОТ ПРЕХОДНИ ГОДИНИ	4 251 650	5 388 333	0	
6 000	Възстановени средства на възложители	р.м.	р.м.	0	
600	Възстановени средства на възложители	р.м.	р.м.	0	
60	ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛИ	р.м.	р.м.	0	
6	ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ	р.м.	р.м.	0	
	Общо приходи	48 507 500	50 576 283	41 977 434	

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
РАЗХОДИ					
1 100	Основни заплати	14 547 500	14 336 200	13 417 727	Правилник за длъжностните лица и Условия за работа на другите служители на Европейските общности, и по-специално членове 62 и 66 от него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на основните заплати на длъжностни лица и срочно наети служители.
1 101	Семейни надбавки	1 420 000	1 331 300	1 249 259	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 62, 67 и 68 от него и раздел I на Приложение VII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на надбавките за жилищни нужди, деца на издръжка и образование, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители.
1 102	Надбавки за експатриране и пребиваване в чужда държава	2 342 300	2 225 600	2 158 440	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 62 и 69 от него и член 4 от Приложение VII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на надбавките за експатриране и пребиваване в чужда държава на длъжностни лица и срочно наети служители.
1 103	Административни надбавки	22 900	20 100	20 408	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 18, параграф 1 от Приложение XIII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на административните надбавки, изплащани на длъжностните лица и срочно наетите служители от категория AST, работещи като стенографи или машинописци, телекс оператори, печатари, изпълнителни секретари или главни секретари и назначени през месеца преди 1 май 2004 г.
110	Персонал в активна заетост	18 332 700	17 913 200	16 845 834	
1113	Стажанти	40 600	34 100	14 736	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани със стажанти.
1115	Договорно наети лица	1 599 700	1 544 300	1 118 318	Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално член 3а и Дял IV от тях.
111	Договорно наети служители и стажанти	1 640 300	1 578 400	1 133 054	Тази статия беше с предишно наименование „Помощен персонал и местен персонал“.
1120	Професионално обучение на персонала	243 100	231 500	168 431	Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 24а от него.
112	Професионално обучение на персонала	243 100	231 500	168 431	
1 130	Осигуряване за болест	486 100	501 800	488 396	Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 72 от него. Правила за осигуряване за болест на длъжностните лица на Европейския съюз.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригиращ бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
1 131	Осигуряване срещу злополука и професионално заболяване	110 100	80 100	71 686	Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално член 73 от него и член 15 от Приложение VIII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вноската за сметка на работодателя за осигуряване срещу злополуки и професионални заболявания.
1 132	Осигуряване за безработица	117 500	127 900	118 587	Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално член 28а от тях. Тези бюджетни кредити са предназначени за осигуряване на срочно наетите служители за безработица.
1 133	Учредяване или запазване на пенсионни права	p.m.	p.m.	0	Условия за работа на другите служители на Европейския съюз, и по-специално член 42 от тях. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на плащанията на Центъра от името на длъжностни лица и срочно наети служители за учредяване или запазване на пенсионните им права в тяхната страна по произход.
1 134	Вноска към пенсионната схема на Общността	3 139 900	3 145 000	3 024 514	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вноските на Центъра за сметка на работодателя към пенсионната схема на Общността.
113	Социалноосигурителни вноски за сметка на работодателя	3 853 600	3 854 800	3 703 184	
1 140	Надбавки и помощи при раждане на дете и смърт	2 100	2 000	0	Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 70, 74 и 75 от него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на: — бюджетни кредити за помощи за раждане на дете за пет деца при служители със страна на произход, където не се предоставят такива помощи; — в случай на смърт на длъжностно лице, изплащане на пълното му възнаграждение до края на третия месец след месеца, в който е настъпила смъртта, и на разходите по транспортиране на тленните останки до мястото на произход на длъжностното лице. В случай на смърт съответните бюджетни кредити ще бъдат прехвърлени от позиция 1 100.
1 141	Пътни разноски за годишен отпуск	227 800	240 300	206 647	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 8 от Приложение VII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на фиксираните пътни разноски, изплащани на длъжностните лица или срочно наетите служители, техните съпрузи и деца на издръжка, от местоработата до мястото им на произход.
1 143	Фиксирани надбавки за служебни цели	p.m.	p.m.	0	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 14 от Приложение VII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на фиксираните надбавки за служебни цели, изплащани на длъжностните лица или срочно наетите служители, които редовно правят представителни разходи при изпълнение на служебните си задължения.
114	Разни надбавки и обезщетения	229 900	242 300	206 647	

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
1 150	Извънреден труд	р.м.	р.м.	0	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 56 от него и Приложение VI към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на фиксираните или почасовите плащания за извънреден труд, положен от длъжностните лица и срочно наетите служители от категориите AST и от местните служители, когато не е било възможно да бъдат обезщетени с почивни дни по обичайната процедура.
115	Извънреден труд	0	0	0	
1 171	Външни устни преводачи и техници за конференции	р.м.	р.м.	0	Плащания на външни устни преводачи, наети от Центъра за извънредни конференции, за които Комисията няма възможност да осигури превод. В допълнение към възнаграждението, това включва вноските към животозастрахователната схема и осигуряването за болест, злополука и смърт, както и сумите, възстановени на външни устни преводачи, чиято месторабота е различна от мястото на изпълнение на възложената задача, пътните разноски и изплащането на фиксирани командировъчни.
1 175	Персонал от агенции за временна заетост	306 700	299 200	237 911	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на нуждите от персонал от агенции за временна заетост.
117	Допълнителни услуги	306 700	299 200	237 911	
1 180	Разни разходи за набиране на персонал	44 000	47 000	49 800	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 27 до 31 и 33 от него. Тези бюджетни кредити са предназначени за разходи, свързани с процедурите за набиране на персонал.
1 181	Пътни разноски	10 100	9 800	5 464	Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 20 и 71 от него и Приложение VII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за пътни разноски за длъжностните лица и срочно наетите служители (включително членовете на техните семейства) при встъпване в длъжност или напускане на Центъра.
1 182	Обезщетения за установяване, повторно установяване и преместване	95 900	111 300	42 189	Правилник за длъжностните лица на Европейския съюз, и по-специално членове 5 и 6 от Приложение VII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обезщетенията за установяване на длъжностните лица и срочно наетите служители, задължени да сменят местопребиването си след встъпване в длъжност или при окончателно прекратяване на трудовото им правоотношение и установяване на друго място.
1 183	Разноски за пренасяне	34 100	29 300	11 688	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 20 и 71 от него и член 7 от Приложение VII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разноските за пренасяне на длъжностните лица и срочно наетите служители, задължени да сменят местопребиването си след встъпване в длъжност, както и когато са прехвърлени на нова месторабота или при окончателно прекратяване на трудовото им правоотношение и установяване на друго място.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
1 184	Временни надбавки за дневни разходи	120 800	124 900	45 427	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 20 и 71 от него и член 7 от Приложение VII към него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на дневните надбавки, изплащани на длъжностни лица и срочно наети служители, когато са представени доказателства, че се налага промяна на постоянното пребиваване след встъпване в длъжност (включително в случай на преместване).
118	Разни разходи за набиране и прехвърляне на персонал	304 900	322 300	154 568	В прогнозата за 2017 г. е взето предвид назначаването на договорно наети служители през 2016 г., за някои от които е възможно през 2017 г. да се изплащат надбавки.
1 190	Корекции на заплатите	3 000	3 000	1 129	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално членове 64 и 65 от него. Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на корекционните коефициенти, приложими към възнагражденията на длъжностните лица и срочно наетите служители и към плащанията за извънреден труд.
119	Коефициенти за корекция и адаптация на възнагражденията	3 000	3 000	1 129	
11	ПЕРСОНАЛ В АКТИВНА ЗАЕТОСТ	24 914 200	24 444 700	22 450 757	
1 300	Разходи за командировки, служебни пътувания и други допълнителни разходи	66 800	59 100	74 000	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътни разходи, дневни командировъчни пари и допълнителните или извънредните разходи, направени от щатния персонал в интерес на Центъра и в съответствие с разпоредбите на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности.
130	Командировки и служебни пътувания	66 800	59 100	74 000	
1 310	Разходи за командировки, свързани с обучение	62 300	55 100	51 100	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за командировки при обучение извън Люксембург.
131	Командировки и служебни пътувания, свързани с обучение	62 300	55 100	51 100	
13	КОМАНДИРОВКИ И СЛУЖЕБНИ ПЪТУВАНИЯ	129 100	114 200	125 100	
1 400	Ресторанти и столова за хранене	4 000	4 600	1 170	
140	Инфраструктури със социално-медицински характер	4 000	4 600	1 170	
1 410	Медицинско обслужване	57 600	54 500	46 800	Правилник за длъжностните лица на Европейските общности, и по-специално член 59 от него и член 8 от Приложение II към него.
141	Медицинско обслужване	57 600	54 500	46 800	

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
1 420	Други разходи	231 000	231 100	211 600	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи във връзка с участието в Комитета по социална дейност и за детски ясли и учебни заведения. Прогнозата се основава на прогнозата на Службата на Комисията за инфраструктура и логистика (OIL).
1 421	Социални контакти	14 000	14 000	15 167	Тези бюджетни кредити са предназначени за насърчаване и финансиране на всички инициативи, насочени към популяризиране на социалните контакти между служители от различни националности, други помощи и субсидии, отпускани на служителите, както и разходите, свързани с организирането на тържества за служители.
142	Други разходи	245 000	245 100	226 767	
14	ИНФРАСТРУКТУРИ СЪС СОЦИАЛНО-МЕДИЦИНСКИ ХАРАКТЕР	306 600	304 200	274 737	
1 520	Обмен на служители	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с командироване или временно преместване на длъжностни лица и срочно наети служители на Центъра към национални или международни организации.
1 521	Длъжностни лица от Центъра, командировани в национални администрации, международни организации и институции или предприятия от публичния сектор.	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с командироване или временно преместване на длъжностни лица и срочно наети служители на Центъра към национални или международни организации.
152	Мобилност	p.m.	p.m.	0	
15	МОБИЛНОСТ	p.m.	p.m.	0	
1 600	Специални помощи	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на паричните помощи, изплащани в брой на длъжностно лице, бивше длъжностно лице или на наследниците на починало длъжностно лице, които са в затруднено положение.
160	Социални услуги	p.m.	p.m.	0	
1 620	Други разходи	p.m.	p.m.	1 463	Тези бюджетни кредити са предназначени за подпомагане на семействата и новопристигналите служители, за правна помощ, помощи за скаути и екскурзоводи, за подпомагане на секретариата на асоциацията на родителите.
162	Други разходи	p.m.	p.m.	1 463	
1 630	Център за деца	38 400	38 400	74 000	
163	Център за деца	38 400	38 400	74 000	
1 640	Допълнителни помощи за лица с увреждания	1 000	1 000	0	Тези бюджетни кредити са за възстановяване на разходите (различни от медицински разноси) на служители с увреждания в активна заетост, съпрузи и деца на издръжка, след изчерпване на националните права, ако тези разходи са признати за необходими, произтичат от инвалидност и са потвърдени с документи.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
164	Допълнителни помощи за лица с увреждания	1 000	1 000	0	
16	СОЦИАЛНИ УСЛУГИ	39 400	39 400	75 463	
1 700	Разходи за приеми и представителни разходи	2 500	2 500	786	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за приеми и представителни разходи, както и разни събития.
170	Приеми и представителство	2 500	2 500	786	
17	ПРИЕМИ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО	2 500	2 500	786	
1 900	Пенсии и обезщетения при прекратяване на правоотношението	р.м.	р.м.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пенсиите и обезщетенията при прекратяване на правоотношението.
190	Пенсии	р.м.	р.м.	0	
19	ПЕНСИИ	р.м.	р.м.	0	
1	ПЕРСОНАЛ	25 391 800	24 905 000	22 926 842	
2 000	Наем на сгради и съпътстващи разходи	2 306 500	2 186 500	1 897 274	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наема на сгради или части от сгради и места за паркиране, използвани от Центъра.
200	Инвестиции в недвижимо имущество, наем на сгради и съпътстващи разходи	2 306 500	2 186 500	1 897 274	
2 010	Застраховки	12 100	13 500	8 341	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на застрахователните премии за сгради или части от сгради, използвани от Центъра.
201	Застраховки	12 100	13 500	8 341	
2 020	Вода, газ, електричество и отопление	254 300	241 300	204 646	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на обичайни разходи.
202	Вода, газ, електричество и отопление	254 300	241 300	204 646	
2 030	Почистване и поддръжка	273 300	326 800	245 660	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за почистване (ежедневно чистене, закупуване на материали, миене, пране, химическо чистене и т.н.), разходите за поддръжка на оборудването и техническите инсталации (асансьори, централно парно отопление, климатични инсталации и т.н.) и разходите за депониране на отпадъци.
203	Почистване и поддръжка	273 300	326 800	245 660	

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
2 040	Обзавеждане на помещенията	16 000	88 100	493 453	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за обзавеждане и ремонт на сградата.
204	Обзавеждане на помещенията	16 000	88 100	493 453	
2 050	Охрана и наблюдение на сградите	203 900	188 800	202 009	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разни разходи по сградите, свързани със сигурността и безопасността, и по-специално договори за наблюдение на сградите, наемане и комплектуване на пожарогасители, закупуване и поддръжка на противопожарно оборудване, замяна на оборудването за длъжностни лица, изпълняващи функцията на доброволци пожарникари, разходи за извършване на нормативно установени инспекции.
205	Охрана и наблюдение на сградите	203 900	188 800	202 009	
2 060	Придобиване на недвижима собственост	р.м.	р.м.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на евентуална покупка на сграда за седалище на Центъра.
206	Придобиване на недвижима собственост	р.м.	р.м.	0	
2 080	Предварителни разходи, свързани с придобиването или строежа на сгради	р.м.	р.м.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за експертни доклади във връзка с недвижимо имущество.
208	Предварителни разходи, свързани с придобиването или строежа на сгради	р.м.	р.м.	0	
2 090	Други разходи	р.м.	р.м.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на други обичайни разходи, които не са изрично предвидени, например административни разходи, различни от комунални услуги (вода, газ, електричество), поддръжка, общински данъци и допълнителни разходи.
209	Други разходи	р.м.	р.м.	0	
20	ИНВЕСТИЦИИ В НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО, НАЕМ НА СГРАДИ И СЪПЪТСТВАЩИ РАЗХОДИ	3 066 100	3 045 000	3 051 382	
2 100	Закупуване, разработване, ремонт и поддръжка на оборудване и софтуер	1 920 000	1 711 000	1 698 207	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване или лизинг на компютърен хардуер, разработка на софтуер, поддръжка на софтуер или софтуерни пакети и различни консумативи за обработка на данни и др. По тази позиция са вписани също телекомуникационно оборудване, копирни машини и принтери. Прогнозата за 2017 г. включва първоначалните разходи за предоставяне на услуги за облак.
210	Информационни технологии	1 920 000	1 711 000	1 698 207	
2 120	Външни услуги за използването, въвеждането в употреба, разработването и поддръжката на софтуер и системи	1 361 000	1 443 000	1 037 156	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за външен оперативен персонал (оператори, администратори, системни инженери и т.н.).
212	Услуги на информационни технологии	1 361 000	1 443 000	1 037 156	

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригиращ бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
21	ОБРАБОТКА НА ДАННИ	3 281 000	3 154 000	2 735 363	
2 204	Офис оборудване	5 000	6 000	16 958	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване, наемане, поддръжка и ремонт на офис оборудване и технически инсталации, с изключение на оборудване като принтери и копирни машини.
220	Технически инсталации и офис оборудване	5 000	6 000	16 958	
2 210	Нови покупки	15 000	20 000	59 903	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за закупуване, замяна, поддръжка, употреба и ремонт на мебели.
221	Мебели	15 000	20 000	59 903	
2 230	Закупуване на нови транспортни средства	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за закупуване на служебна кола за Центъра.
2 232	Наем на транспортни средства	17 000	12 800	14 637	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на наема по дългосрочен договор за служебен автомобил, както и разходи по извънредно (при случай) наемане на автомобили за определени непредвидени нужди.
2 233	Поддръжка, употреба и ремонт на транспортните средства	6 500	6 500	5 236	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на поддръжката и оперативните разходи за автомобилите и разходи, свързани с използването на обществения транспорт.
223	Транспортни средства	23 500	19 300	19 874	
2 250	Разходи за документация и библиотека	22 000	22 000	22 000	Този бюджетен кредит е предназначен за покриване на закупуването на библиотечни наличности, абонаменти за вестници и периодични издания, онлайн услуги, например речници, както и друга документация и библиотечни разходи.
2 255	Инструменти за документация и превод и многоезични инструменти	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за инструменти за документация и превод и многоезични инструменти, например придобиване, консолидиране и разширяване на съдържанието от езикови и терминологични бази данни, преводачески паметни и автоматизирани речници.
225	Разходи за документация и библиотека	22 000	22 000	22 000	
22	ДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО И СЪПЪТСТВАЩИ РАЗХОДИ	65 500	67 300	118 735	
2 300	Канцеларски и офис материали	25 500	24 000	26 000	Тези бюджетни кредити са предназначени за закупуване на хартия и офис материали.
230	Канцеларски и офис материали	25 500	24 000	26 000	
2 320	Банкови такси	2 500	4 500	3 866	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на банковите разходи и разходите за свързване към междубанковата телекомуникационна мрежа.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
2 321	Отрицателни курсови разлики	p.m.	p.m.	0	Тази позиция е предназначена за покриване на загуби от курсови разлики, понесени от Центъра при управлението на бюджета, доколкото такива загуби не могат да бъдат прихванати от положителните курсови разлики.
232	Финансови разходи	2 500	4 500	3 866	
2 330	Разноски за правни услуги	20 000	12 000	1 400	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на предварителните правни разноски и за заплащане на услугите на юристи или други специалисти.
233	Разноски за правни услуги	20 000	12 000	1 400	
2 340	Обезщетения	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на вреди и разходи по уреждане на спорове във връзка с искове, заведени срещу Центъра (гражданска отговорност).
234	Обезщетения	p.m.	p.m.	0	
2 350	Различни застраховки	17 300	17 300	11 828	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пълна застраховка, застраховка гражданска отговорност, застраховка срещу кражба и застраховка професионална отговорност на материално отговорните служители и администратори на авансови средства.
2 352	Разни разходи за вътрешни заседания	3 000	3 000	1 138	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за организиране на вътрешни заседания.
2 353	Преместване на отдели	5 000	10 000	10 000	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за преместване на отдели, както в рамките на сградата, така и към новата сграда.
2 359	Други разходи	3 100	3 300	224	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на други оперативни разходи, които не са изрично предвидени.
235	Други оперативни разходи	28 400	33 600	23 189	
2 360	Външни услуги за одит и оценка	15 000	15 000	10 000	
236	Външни услуги за одит и оценка	15 000	15 000	10 000	
2 390	Преводачески услуги, предоставяни от Комисията	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на преводачески услуги, включително набор на текст, от страна на Комисията от името на Центъра.
2 391	Устен превод	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на устни преводачески услуги, които се таксуват на Центъра, и по-специално от институциите на ЕС.
2 392	Административна помощ от Комисията	157 700	149 900	143 000	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на административното съдействие, предоставено от Комисията на Центъра.
2 393	Публикации	15 000	25 000	9 866	Тези бюджетни кредити са предназначени основно за покриване на разходи по публикуването на бюджета на Центъра и други комуникационни и рекламни дейности.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригиращ бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
2 394	Разпространение	25 000	17 500	11 999	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на дейности по разпространение, и по-специално разходи за реклама и маркетинг (каталози, проспекти, реклама, пазарни проучвания и т.н.), както и на разходите за информация и съдействие за обществеността и възложителите.
2 395	Други услуги, предоставяни от институции и агенции	2 000	2 000	2 000	Тази бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за услуги, предоставяни на Центъра от институции и агенции, напр. услуги в рамките на координацията между агенциите.
239	Междунституционални услуги	199 700	194 400	166 865	
23	ТЕКУЩИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЗХОДИ	291 100	283 500	231 320	
2 400	Пощенски такси и разходи за доставка	25 300	20 500	22 966	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за куриерски услуги и доставка на пратки, включително за изпращане на пощенски пратки.
240	Пратки и куриерски услуги	25 300	20 500	22 966	
2 410	Разходи за телефон, телеграф, телекс, радио, телевизия и абонаменти и телекомуникационни разходи	162 000	162 000	174 976	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за абонамент и комуникации за телефон, факс, телеконференции и предаване на данни. Разходите, свързани с телекомуникационното оборудване, са вписани по позиция 2 100.
241	Телекомуникации	162 000	162 000	174 976	
24	КУРИЕРСКИ УСЛУГИ И ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ	187 300	182 500	197 942	
2 500	Общо заседания	5 000	30 500	4 000	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътните, дневните и непредвидените разходи на специалисти и други посетители, както и от членове на междунституционални комитети, когато са поканени да участват в заседания, комисии, работни групи и семинари.
250	Разходи за официални и други заседания	5 000	30 500	4 000	
2 550	Разни разходи по организирането и участието в конференции, конгреси и заседания	20 000	20 000	6 802	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите по организирането и участието в конференции, конгреси и заседания. Предназначени са също за покриване на разходите, свързани с организирането на външни заседания, които не са покрити от съществуващата инфраструктура.
255	Разни разходи по организирането и участието в конференции, конгреси и заседания	20 000	20 000	6 802	
25	РАЗХОДИ ЗА ЗАСЕДАНИЯ	25 000	50 500	10 802	
2 600	Заседания на управителния съвет	20 000	20 000	20 000	Бюджетни кредити за пътни разходи, дневни и други формалности, направени от членовете на управителния съвет, поканени да участват в заседанията, комитетите и работните групи.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
260	Разходи за заседания	20 000	20 000	20 000	
2 610	Организиране на заседания на управителния съвет	6 000	6 000	8 973	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходите за организиране на заседания на управителния съвет.
261	Организиране на заседания на управителния съвет	6 000	6 000	8 973	
2 650	Устен превод	100 000	65 000	69 960	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на устни преводачески услуги, които се таксуват на Центъра, и по-специално от институциите на ЕС, във връзка със заседанията на управителния съвет.
265	Устен превод	100 000	65 000	69 960	
26	УПРАВИТЕЛЕН СЪВЕТ	126 000	91 000	98 933	
2 700	Консултации, проучвания и проверки с ограничен характер	75 000	75 000	28 500	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи по възлагане на консултации, проучвания и проверки на квалифицирани експерти в административната област, а именно доклади за оценка и хонорари на външни консултанти.
270	Консултации, проучвания и проверки с ограничен характер	75 000	75 000	28 500	
27	КОНСУЛТАЦИИ И ПРОУЧВАНИЯ	75 000	75 000	28 500	Тази глава беше с предишно наименование „Информация: Закупуване, архивиране, произвеждане и разпространение“.
2	СГРАДИ, ОБОРУДВАНЕ И РАЗНИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	7 117 000	6 948 800	6 472 976	
3 000	Външни преводачески услуги	14 440 000	14 580 000	12 625 557	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с услугите на външни доставчици на езикови услуги, а именно превод на документи и марки на Европейския съюз, редакция и изменения на документи и езикова редакция на оригинали, както и терминологична дейност и превод и редакция на терминологични списъци.
3 001	Технически услуги във връзка с езикови услуги.	p.m.	—	—	Тази бюджетна позиция е създадена в бюджета за 2017 г. Предназначена е за покриване на разходи за технически услуги във връзка с езикови услуги.
300	Външни преводи и съответни услуги	14 440 000	14 580 000	12 625 557	Тази статия беше с предишно наименование „Външни преводачески услуги“.
30	ВЪНШНИ ПРЕВОДИ И СВЪРЗАНИ УСЛУГИ	14 440 000	14 580 000	12 625 557	Тази глава беше с предишно наименование „Външни преводачески услуги“.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригиращ бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
3 100	Междунституционално сътрудничество в езиковата област	965 700	848 400	729 410	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи, свързани с дейностите, предприети от Междунституционалния комитет за писмени и устни преводи (ICTI) с оглед популяризирането на междунституционалното сътрудничество в езиковата област. Разходите за проекта IATE се покриват от приходите по позиция 3 002 „Управление на междунституционални проекти“, като се изключи дялът от тези разходи за Центъра.
310	Разходи, свързани с междунституционалното сътрудничество	965 700	848 400	729 410	
31	РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО	965 700	848 400	729 410	
3 200	Разходи за командировки и други разходи за персонал във връзка с програмата eCdT	p.m.	p.m.	0	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на пътните, изплащането на дневните и допълнителните или извънредните разходи на членове на персонала по време на командировки, свързани с програмата eCdT.
3 201	Разни оперативни разходи във връзка с програмата eCdT	4 000	5 000	7 500	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разни оперативни разходи, свързани с програмата eCdT, освен разходи за ИТ.
3 202	Разходи за хардуер и софтуер във връзка с програмата eCdT	29 000	29 000	14 479	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за хардуер и софтуер във връзка с програмата eCdT.
3 203	Консултации в областта на информационните технологии във връзка с програмата eCdT	560 000	725 000	939 779	Тези бюджетни кредити са предназначени за покриване на разходи за ИТ консултации във връзка с програмата eCdT.
320	Разходи във връзка с програмата eCdT	593 000	759 000	961 757	
32	РАЗХОДИ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРОГРАМАТА ECdT	593 000	759 000	961 757	Тази глава съдържа бюджетни кредити за разходи във връзка с програмата eCdT, прехвърлени от „Резервен фонд за извънредни инвестиции“ в позиция 5 010 в частта на приходите.
3	ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ	15 998 700	16 187 400	14 316 723	
10 003	Резервен фонд за стабилизиране на тарифите	p.m.	2 535 083	0	Резервен фонд, създаден през 2011 г. за стабилизиране на тарифите. Общата сума в резервния фонд е 9 459 517 EUR.
10 004	Постоянен фонд за предварително финансиране	p.m.	p.m.	0	Постоянният фонд за предварително финансиране е създаден в съответствие с член 67а от Финансовия регламент на Центъра за преводи. Член 58, параграф 2 от подробните разпоредби за прилагане на Финансовия регламент предвижда, че сумата по този резерв не може да е по-малка от четири дванадесети от бюджетните кредити за финансовата година. Общата сума във фонда е 16 529 466 EUR.
10 006	Резерв за извънредни инвестиции	p.m.	p.m.	0	През 2017 г. не са заделени бюджетни кредити за покриване на извънредни инвестиции. Общата сума в резервния фонд е 930 499 EUR, като се вземе предвид усвояване в позиция 5 010 в частта за приходите.
1 000	Временни бюджетни кредити	p.m.	2 535 083	0	Бюджетното изпълнение за 2015 г. е 0 за всички резервни фондове, тъй като по тази глава не бяха заделени бюджетни кредити.

Позиция Статия Глава Дял	Заглавие	Бюджет за 2017 г.	Коригирац бюджет № 1/2016	Изпълнение на бюджета за 2015 г.	Забележки
100	ВРЕМЕННИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ	р.м.	2 535 083	0	
10	РЕЗЕРВНИ ФОНДОВЕ	р.м.	2 535 083	0	
	ОБЩО РАЗХОДИ	48 507 500	50 576 283	43 716 542	

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 — ЩАТНО РАЗПИСАНИЕ

Функционални групи и степени	2015 г.		2016 г.		2017 г.	
	Заети към 31.12.2015 г.		Разрешени в коригиращ бюджет № 1/2016		Разрешени в бюджета	
	Постоянни длъжности	Длъжности по срочно правоотношение	Постоянни длъжности	Длъжности по срочно правоотношение	Постоянни длъжности	Длъжности по срочно правоотношение
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	0	0	1	0	1
AD 13	0	0	1	0	1	0
AD 12	3	6	12	7	14	8
AD 11	11	6	10	5	10	4
AD 10	7	4	7	4	5	6
AD 9	3	7	3	12	4	12
AD 8	12	6	6	16	5	19
AD 7	1	19	3	19	4	18
AD 6	4	22	2	26	1	21
AD 5	0	21	0	0	0	0
Общо AD	41	91	44	90	44	89
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0
AST 9	2	0	3	0	4	0
AST 8	4	1	3	1	2	1
AST 7	2	2	2	3	3	3
AST 6	1	3	1	2	0	4
AST 5	1	10	1	16	2	18
AST 4	3	16	3	15	2	13
AST 3	0	11	0	8	0	8
AST 2	0	7	0	5	0	1
AST 1	0	0	0	0	0	0
Общо AST	13	50	13	50	13	48
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0	0	0
AST/SC 2	0	0	0	0	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
ОБЩО AST/SC	0	0	0	0	0	1
ОБЩО	54	141	57	140	57	138
ОБЩО ПЕРСОНАЛ	195	197	197	197	195	195

Прогноза за броя на договорно наетите служители (изразен в еквиваленти на пълно работно време)

Функционални групи (FG)	2015	2016	2017
FG IV	11,5	19	19
FG III	5,7	7	7
FG II	6,0	9	9
FG I	0,0	0	0
Общо СА	23,2	35,0	35,0